2008 NIST Machine Translation Open Evaluation License Agreement (MT08)

In the remainder of this document the term **User** refers to _____ of

_____ and the term **User's Research Group** refers to:

_____.

User agrees, on behalf of **User's Research Group**, to receive media (CD-ROM, DVD, hard drive, web download, etc.) containing speech and/or text data from the Linguistic Data Consortium (LDC) named below under "Corpora/Data Received" and to use the material received under this agreement (the "Data") only for purposes of the 2008 NIST Machine Translation Open Evaluation. **User** and **User's Research Group** may include limited excerpts from the Data in articles, reports and other documents describing the results of work performed in the 2008 NIST Machine Translation Open Evaluation. **User** further agrees not to otherwise publish, retransmit, disclose, display, copy, reproduce or redistribute the Data to others outside of **User's Research Group**.

This license is valid until May 31, 2008 only, at which time User agrees to delete the data and any files and software derived from it from any computer or media onto which it has been copied. User may retain the data by agreeing to license the data as a nonmember or by joining the LDC.

All Data is provided "as is" and neither the Linguistic Data Consortium nor the University of Pennsylvania warrants the accuracy, completeness, currentness, merchantability or fitness for a particular purpose of the Data. In no event will the Linguistic Data Consortium or the University of Pennsylvania be liable for any loss or injury caused in whole or in part by its negligence or contingencies beyond its control in procuring, compiling, interpreting, editing, writing, reporting or delivering the Data, or for any errors, omissions or inaccuracies in the Data, regardless of how caused. In no event will the Linguistic Data Consortium or the University of Pennsylvania be liable to User, User's Research Group, or to any other individual or organization for any decision made or action taken in reliance upon any part of the Data or for any consequential, direct, special or similar damages, even if advised of the possibility of such damages.

User shall send a signed copy of this agreement by facsimile to the LDC, Attention: Ilya Ahtaridis, fax number (+1) 215-573-2175. Alternatively, User shall e-mail an electronic version of the signed agreement to the LDC at ldc@ldc.upenn.edu.

Corpora and/or Data Received:

Please indicate which corpora you would like to receive:

___	LDC2004T18	Arabic English Parallel News Part 1
___	LDC2006T02	Arabic Gigaword Second Edition
___	LDC2004T17	Arabic News Translation Text Part 1
___	LDC2005E46	Arabic Treebank English Translation
___	LDC2005T02	Arabic Treebank: Part 1 v 3.0 (POS with full vocalization + syntactic analysis)
___	LDC2004T02	Arabic Treebank: Part 2 v 2.0
___	LDC2005T20	Arabic Treebank: Part 3 (full corpus) v2.0 (MPG + Syntactic Analysis)

___	LDC2004L02	Buckwalter Arabic Morphological Ana
___	LDC2005T34	Chinese <-> English Name Entity Lists (v1.0)
___	LDC2005T10	Chinese English News Magazine Parallel Text
___	LDC2005T14	Chinese Gigaword Second Edition
___	LDC2005T06	Chinese News Translation Text Part 1
___	LDC2005T23	Chinese Proposition Bank 1.0
___	LDC2005T01	Chinese Treebank 5.0
___	LDC2003E07	Chinese Treebank English Parallel Corpus
___	LDC2002L27	Chinese-English Translation Lexicon Version 3.0
___	LDC2005T12	English Gigaword Second Edition
___	LDC2004E72	eTIRR Arabic English News Text
___	LDC2003E14	FBIS Multilanguage Texts
___	LDC2004T08	Hong Kong Parallel Text
___	LDC2006T04	Multiple Translation Chinese (MTC) Part 4
___	LDC2003T18	Multiple-Translation Arabic (MTA) Part 1
___	LDC2005T05	Multiple-Translation Arabic (MTA) Part 2
___	LDC2003T17	Multiple-Translation Chinese (MTC) Part 2
___	LDC2004T07	Multiple-Translation Chinese (MTC) Part 3
___	LDC2002T01	Multiple-Translation Chinese Corpus
___	LDC2006E44	TIDES MT 2004 Arabic evaluation data
___	LDC2006E43	TIDES MT 2004 Chinese evaluation data
___	LDC2006E39	TIDES MT 2005 Arabic evaluation data
___	LDC2006E38	TIDES MT 2005 Chinese evaluation data
___	LDC2004E13	UN Arabic English Parallel Text
___	LDC2004E12	UN Chinese English Parallel Text
___	LDC2002E18	Xinhua Chinese English Parallel News Text Version 1 beta
___	LDC2000T50	Hong Kong Hansards Parallel Text
___	LDC2000T47	Hong Kong Laws Parallel Text
___	LDC2000T46	Hong Kong News Parallel Text
___	LDC2007T08	ISI Arabic-English Automatically Extracted Parallel Text
___	LDC2007T09	ISI Chinese-English Automatically Extracted Parallel Text
___	LDC2007T07	English Gigaword Third Edition
___	LDC2007T21	OntoNotes v 1.0
___	LDC2007T03	Tagged Chinese Gigaword
___	LDC2003T07	Arabic Treebank: Part 1 - 10K-word English Translation
___	LDC2007T02	English Chinese Translation Treebank v 1.0
___	LDC2006T10	English-Arabic Treebank v 1.0
___	LDC2006T13	Web 1T 5-gram Version 1
___	LDC2005E83	GALE Y1 Q1 Release - Translations
___	LDC2006E85	GALE Y1 Q3 Release - Translations
___	LDC2006E92	GALE Y1 Q4 Release - Translations
___	LDC2006E24	GALE Y1 - Interim Release: Translations
___	LDC2006E34	GALE Y1 Q2 Release - Translations V2.0
___	LDC2007E59	MT06 Evaluation Source Text and Reference Translations
___	LDC99T42	Treebank-3
___	LDC2006E26	GALE Financial News
___	LDC2002T31	AQUAINT
___	LDC2005T28	HARD
___	LDC2005T35	ANC
___	LDC93T1	ACL/DCI
___	LDC93T3A	TIPSTER

___	LDC95T21	NAN
___	LDC95T6	CSR-III
___	LDC98T30	NAN Supplement
___	LDC2005E85	GALE Y1 Q1 Release - English Translation Treebank
___	LDC2006E25	GALE Y1 - Arabic English Parallel News Text
___	LDC2006E36	GALE Y1 Q2 Release - English Translation Treebank
___	LDC2006E82	GALE Y1 Q3 Release - English Translation Treebank
___	LDC2006E95	GALE Y1 Q4 Release - English Translation Treebank
___	LDC2006E86	GALE Y1 Q3 Release - Word Alignment
___	LDC2006E93	GALE Y1 Q4 Release - Word Alignment
___	NIST R116_1_1	NIST Open MT08 Urdu Resources DVD

Organization: _____

Name: _____

Mailing address: _____

_____

_____

Phone: _____

Email: _____

Signature: _____

Date: _____

For LDC:

Christopher Cieri
Executive Director